Abstract

In machine translation system, the text is translated from one language known as source language into another language known as target language. The development of a machine translation system needs to identify the patterns of divergence between two languages. A detailed study of divergence issues in machine translation is required for their proper classification and detection. The primary objective of this paper is to understand the types of divergence problems that operate behind English to Marathi translation. In this paper, the various divergence patterns between English-Marathi language pair are considered. This will enable us to come up with strategies to handle these situations and coming up with correct translation.
Linguistic Divergence Patterns in English to Marathi Translation

- Antony P. J., Machine Translation Approaches and Survey for Indian Languages, Computational Linguistics and Chinese Language Processing Vol. 18, No. 1, March 2013, pp. 47-78,ACL.
- Latha R. Nair and David Peter S; Machine Translation Systems for Indian Languages; International Journal of Computer Applications (0975 – 8887) Volume 39–
Linguistic Divergence Patterns in English to Marathi Translation

No. 1, February 2012.
- Abdus Saboor, Mohammad Abid Khan,&quot; Lexical-Semantic Divergence in Urdu-to-English Example Based Machine Translation&quot;; 2010 6th International Conference on Emerging Technologies (ICET) @ 2010 IEEE.

Index Terms

Computer Science

Information Sciences

Keywords

Linguistic Divergence Lexico-Semantic Divergence Syntactic Divergence English – Marathi Translation